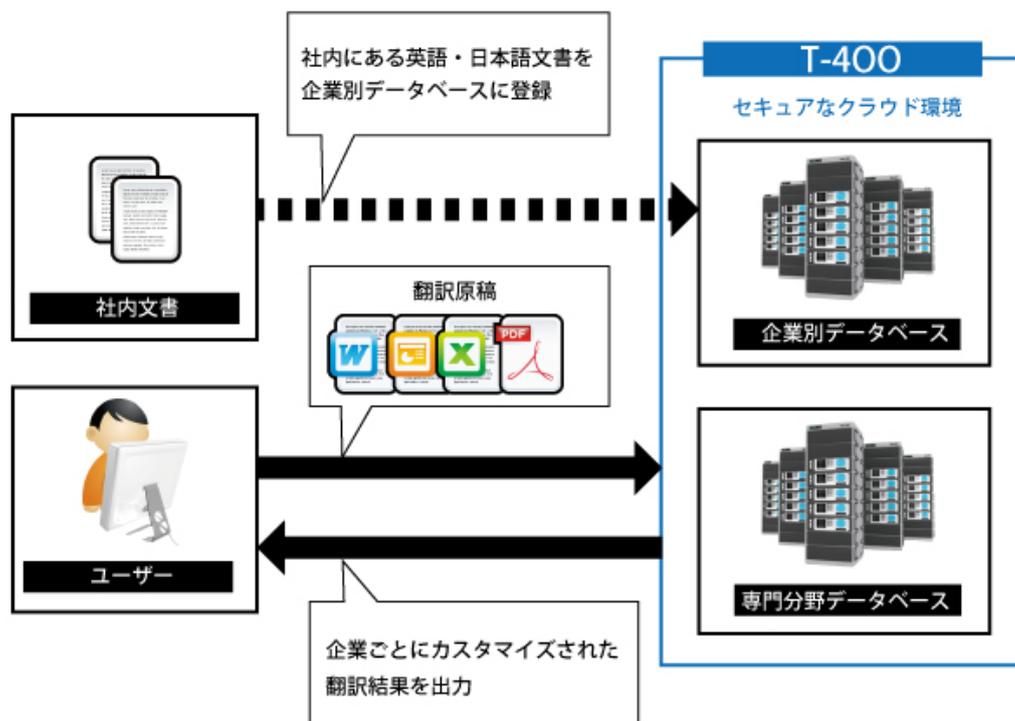


顧客企業別のテイラーメイド自動翻訳システム「T-400」をリリース

株式会社ロゼッタ(東京都千代田区、代表取締役:五石順一)は、顧客企業別のテイラーメイド自動翻訳システム「T-400(Translation for Onsha Only)」を本日2017年1月23日にリリース致します。

「T-400」は、2,000 分野に細分化された専門分野データベースと、お客様が保有している文書で構築されたデータベースを組み合わせることで、お客様向けにカスタマイズされた高精度の自動翻訳を提供します。



T-400(Translation for Onsha Only)のイメージ図

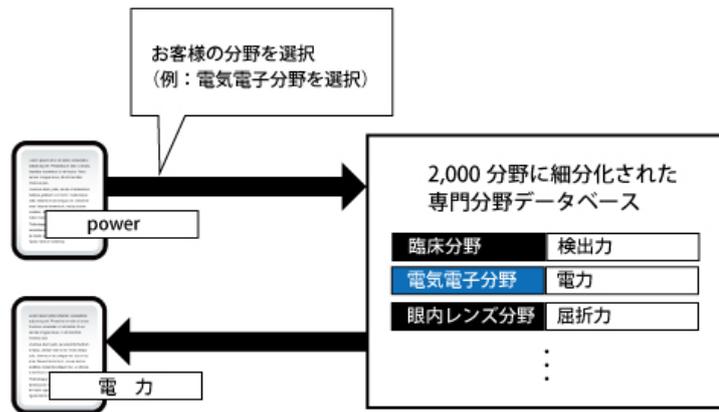
■高精度の自動翻訳を実現する2つのデータベース「専門分野データベース」「企業別データベース」

【専門分野データベース】

専門分野データベースはロゼッタが独自に構築したデータベースです。

データベースは2,000分野に細分化されており、分野ごとの専門用語・公的文書等が登録されています。

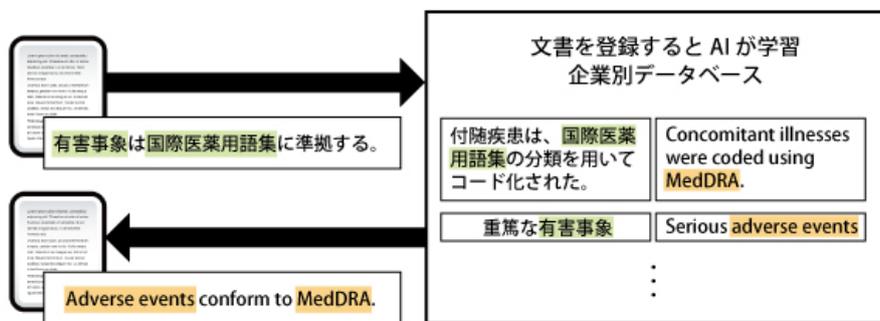
お客様の分野に合わせて翻訳することで、その分野の適訳を得ることができます。



専門分野データベースのイメージ図

【企業別データベース】

お客様の社内にある英語・日本語の文書を企業別データベースに登録することで、社内表現や言い回しを AI が学習、翻訳結果に反映します。



企業別データベースのイメージ図

■セキュアな環境で利用可能

インターネット上のサイトは情報漏えいのリスクを常に抱えており、IPA(独立行政法人情報処理推進機構)からも注意喚起が发せられています。

「T-400」は、機密情報を含む重要な企業内文書の翻訳に際し、セキュアな環境でお使いいただけるよう、サーバーは全て日本国内に存在し、ISMS 認証取得の設備にて外部の不正なアクセスから保護されています。また、データ通信には暗号化システム(SSL)を採用しています。

■主な機能

- ・ Word・PowerPoint・Excel・PDF を翻訳する「ファイル翻訳」機能
- ・ Web サイトを翻訳する「web 翻訳」機能
- ・ Word・PowerPoint・Excel・Web サイトはレイアウトを保ったまま翻訳
- ・ 専門分野毎の訳語頻度を表示する統計型辞書「究極の辞書」機能
- ・ 出展元付きの訳例を表示する「訳例表示」機能
- ・ あらかじめ訳語を指定する「統一用語」機能
- ・ 原文を見ながら訳文を修正できる「訳文編集」機能

■標準価格

ユーザー数	価格(税別)
10名	初期費用 : 200,000円 年間利用料: 360,000円

※ご契約は1年単位となります。ご契約期間中はご利用回数・翻訳分量に制限はありません。

※同時に自動翻訳するファイル数により価格は異なります。

※全社導入から企業の部門単位まで、ユーザー数に合わせたプランを用意しております。

詳しくはお問い合わせください。

■製品ページ

「T-400」 <https://www.jukkou.com/t400/>



株式会社ロゼッタ (コード番号:6182 東証マザーズ)

所在地:東京都千代田区神田神保町 3-7-1

代表取締役:五石 順一

事業内容:自動翻訳システムの開発、販売等

URL:<http://www.rozetta.jp/>

お問合せ先

■商品に関するお問合せ

MT 事業部 : 川崎

TEL:03-6880-1510 E-mail:info@jukkou.com

■報道に関するお問合せ

社長室 : 酒井・春山

TEL:03-6685-9570